

Trascrizione di alcuni testi presenti nelle tavole

Tav. III es. 8 Paradiso XXXIII 136-145 (è stata introdotta la punteggiatura, sono stati inseriti apostrofi e accenti)

tal era io a quella vista nova:
veder volea come si convenne
l'ymago al cerchio et come vi s'indova;
ma non eran da ciò le proprie penne:
se non che la mia mente fu percossa
da un folgore in che sua voglia venne.
A l'alta fantasia qui mancò possa;
ma già volgea il mio disio il velle
sì come rota che igualmente è mossa,
l'amor che muove 'l sole e l'altre stelle.

Explicit liber Commedie Dantis / Allagherii de Florentia per eum conditus / sub anno Dominicae
Incarnationis / millesimo trecentesimo, de mense / Martii sole in ariete luna XIIIa in / libra. /
Qui decessit in civitate Ravennae / in anno Dominicae Incarnationis MCCCXXI / die Sanctae
Crucis de mense septembris, / anima cuius requiescat in pace. Amen /
Franciscus S. Nardi me scripsit in Florentia. Anno Domini MCCCXLVII Indictione I^a.

Tav. II es. 6, Petrarca, Canzoniere, 366, vv. 1-10 (è stata introdotta la punteggiatura, sono stati inseriti apostrofi e accenti):

Vergine bella che di sol vestita,
coronata di stelle al sommo Sole
piacesti sì che 'n te Sua luce ascose,
amor mi spinge a dir di te parole
ma non so 'ncominciar senza tu' aita
et di Colui ch'amando in te si pose.
Invoco lei che ben sempre rispose,
chi la chiamò con fede.
Vergine s'a mercede
miseria extrema de l'humane cose